

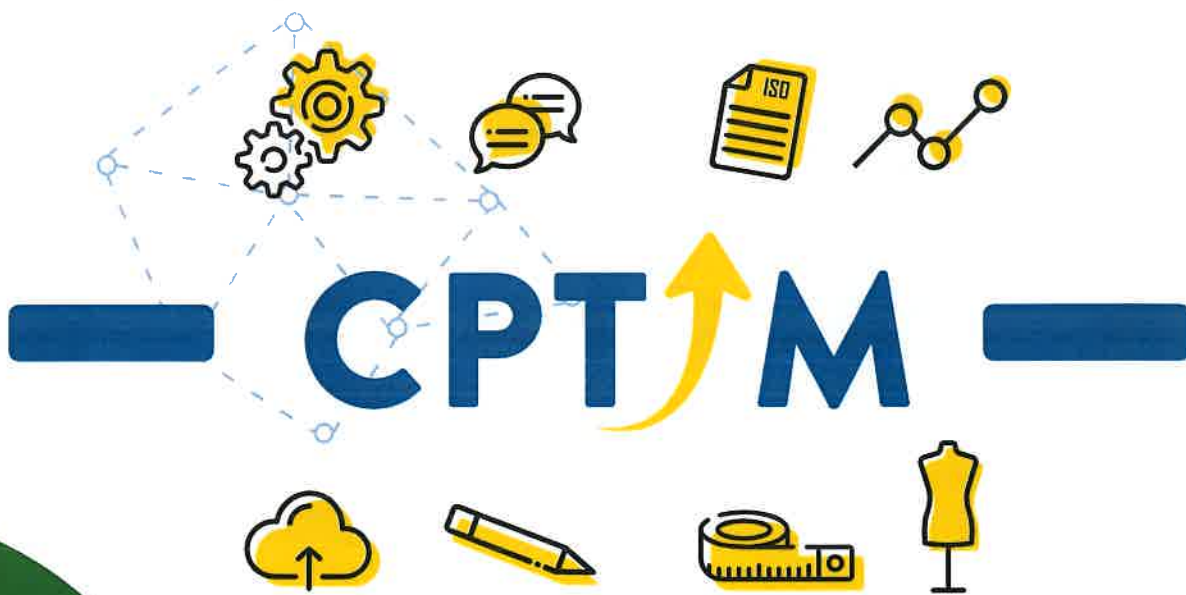


澳門生產力暨科技轉移中心  
CENTRO DE PRODUTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU  
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

6月-7月  
Jun Jul

2022

專業培訓 Professional Training



專業培訓 · 考試一站式  
提升企業生產力





澳門生產力暨科技轉移中心  
CENTRO DE PRODUTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU  
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

**教育夥伴**  
**Our Partners in Education**  
<http://www.cpttm.org.mo/training>



ACCA 澳門區考試中心



美國大學入學考試



ACP 專業認證考試



阿里雲(澳門)有限公司



全美測評軟件系統(北京)有限公司



AUTODESK 專家認證



Autodesk 培訓夥伴



北京服裝學院  
BEIJING INSTITUTE OF FASHION TECHNOLOGY  
北京服裝學院



英國環境衛生協會



思科網絡學會



製衣業訓練局



英國城市專業學會



澳洲會計師公會  
註冊會計師考試



GRE 入學資格考試  
入學資格考試



H3C 培訓夥伴



華為服務(香港)有限公司-澳門分公司



ISTO 國際標準測試組織



ITEC 認可考試中心



日本語能力試驗考試中心



LCCI 澳門區考試中心



微軟認證技術培訓中心



微軟OFFICE專家認證



國家職業資格考試-澳門統籌單位



Pearson VUE 考試中心



Pearson PTE 考試中心



Prometric 計算機化考試中心



托福考試中心



托益考試中心



VMWare 培訓夥伴



葡萄酒及烈酒基金學會

**報名及查詢 For Enquiries and Enrollment, Please Contact:**

**總辦事處 Head Office:**

澳門新口岸上海街, 175 號,  
中華總商會大廈, 七樓  
Rua de Xangai 175, Edif. ACM., 7º andar, Macau

電話Tel.: 2878 1313 傳真Fax: 8898 0853

電子郵遞 E-mail: [cpttm@cpttm.org.mo](mailto:cpttm@cpttm.org.mo)

**成衣技術匯點 H.A.T. - (House of Apparel Technology):**

澳門漁翁街海洋工業中心, 第二期十樓  
Rua dos Pescadores, Edif. Ind. Ocean,  
Fase II, 10 andar, Macau.

電話Tel.: 8898 0701 傳真Fax: 2831 2079

**數碼匯點 Cyber-Lab:**

澳門馬統領街, 廠商會大廈三樓  
Rua Comandante Mata Oliveira,  
Edif. Associação Industrial, 3 andar, Macau.

電話Tel.: 8898 0601 傳真Fax: 2837 308

**報名及查詢時間 Enquiry & Enrollment Hour:**

星期一至六 Monday -Saturday 09:00-21:30

星期日 Sunday 09:00-16:30

課程範疇	Courses Area	頁/Pg
時尚創意	Fashion & Creativity (AT)	1
資訊科技	Information Technology (CM)	3
商務語言	Business Language (LG)	5
營商及管理	Enterprise Operation & Management (MG)	6

科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀期 DURATION (小時hours)	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及 地點 DATE & LOCATION
-------------------------	----------------------	------------------------------	--------------------	---------------------	-----------------------------------

### 時尚創意 Fashion & Creativity (AT)

ATP292.4	時裝製作 (外套) Fashion Making (Jacket) "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201170331-0	25	星期三、五 Wed, Fri 19:00-21:30	1,980.00	01.07.2022 成衣技術匯點 H.A.T.
ATP292.5	時裝製作 (西褲) Fashion Making (Pants) "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2110150052-0	25	星期二、四 Tue, Thu 19:00-21:30	1,980.00	07.06.2022 成衣技術匯點 H.A.T.
ATD312.2	美甲技巧(中級班) Nail Care(Intermediate)	24	星期二、四 Tue, Thu 19:00-22:00	2,120.00 其他費用 Other Fee: MOP 300	14.06.2022 成衣技術匯點 H.A.T.
AT345.3	手語中階 Sign Language (Intermediate) "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2110190485-0	9	星期二、四 Tue, Thu 19:30-21:00	1,550.00	21.06.2022 成衣技術匯點 H.A.T.
ATP358	男裝紙樣製作 Pattern Creation for Men's Wear "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2110150053-0	10	星期二、四 Tue, Thu 19:00-21:30	1,650.00	21.06.2022 成衣技術匯點 H.A.T.
ATP382.3	女裝紙樣製作(半截裙及西褲) Pattern Construction for Ladies' Wear (Skirt & Pants) "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 待審批	25	星期二、四 Tue, Thu 19:00-21:30	1,100.00	26.07.2022 成衣技術匯點 H.A.T.








科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀期 DURATION (小時hours)	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及 地點 DATE & LOCATION
ATD400.1	麥克筆繪圖技巧 Marker Rendering Illustration Skill "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201180166-0	22.5	星期六 Sat 19:00-21:30	1,930.00	02.07.2022 成衣技術匯點 H.A.T.
ATD427.2	櫥窗設計之平面設計 Window Display (Graphic Design)	36	星期二、四 Tue, Thu 19:00-22:00	2,650.00	28.06.2022 成衣技術匯點 H.A.T.
ATD452	數碼面料設計 - 絲巾 Digital Fabric Design - Scarves "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2110190484-0	12.5	星期六 Sat 14:00-16:30	1,400.00 其他費用 Other Fee: MOP 300	11.06.2022 成衣技術匯點 H.A.T.
ATD456	宴會髮型設計 Banquet Hair Styling "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201170322-0	12.5	星期四 Thu 19:00-21:30	1,300.00	07.07.2022 成衣技術匯點 H.A.T.
ATD463.4	皮革飾品製作(掛頸卡套及卡片套) Leather Accessories Making (Lanyard Badge Holder and Card Holder) "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201190025-0	10	星期六 Sat 19:00-21:30	1,100.00 其他費用 Other Fee: MOP 350	09.07.2022 成衣技術匯點 H.A.T.
ATT513	網上時裝店創業課程 Online Fashion Boutique Entrepreneurship Course "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201170333-0	15	星期一、五 Mon, Fri 19:00-21:30	1,500.00	25.07.2022 成衣技術匯點 H.A.T.
ATD520	角蛋白翹睫速成課程 Intensive Course of Keratin Lash Lift	6	星期六 Sat 15:00-18:00、 18:30-21:30	1,020.00 其他費用 Other Fee: MOP 180	25.06.2022 成衣技術匯點 H.A.T.
ATD533.2	時裝畫表現技法(服裝平面款式圖) Fashion Illustration "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2110150051-0	20	星期六 Sat 19:00-21:30	1,850.00	25.06.2022 成衣技術匯點 H.A.T.
ATP553	個人化服裝基礎紙樣製作 Personalized Basic Pattern Construction for Clothing "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201170286-0	12	星期日 Sun 10:00-13:00	1,350.00	12.06.2022 成衣技術匯點 H.A.T.

科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀期 DURATION (小時hours)	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及 地點 DATE & LOCATION
ATD556	影像創作與欣賞 Image Creation and Appreciation	16	星期三、五 Wed, Fri 19:00-21:00	1,450.00	22.06.2022 成衣技術匯點 H.A.T.
ATD558	香水調配及擴香飾物擺設製作 Perfume Mixing and Diffuser Accessory Making "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 待審批	10	星期五 Fri 19:00-21:00	1,210.00 其他費用 Other Fee: MOP 750	29.07.2022 成衣技術匯點 H.A.T.

### 資訊科技 Information Technology (CM)

CM292 (JUN 六月)	為廣告業而設的 Photoshop 圖形設計基礎 Essential Digital Graphic Design with Photoshop for the Advertising Industry "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2110130045-0	30	星期一、三 Mon, Wed 19:00-21:30	2,800.00	06.06.2022 數碼匯點 CyberLab
CM292 (JUL 七月)	為廣告業而設的 Photoshop 圖形設計基礎 Essential Digital Graphic Design with Photoshop for the Advertising Industry "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201110082-0	30	星期三、五 Wed, Fri 19:00-21:30	2,800.00	20.07.2022 數碼匯點 CyberLab
CM294	使用 Adobe InDesign 進行專業排版 Professional Typesetting With Adobe InDesign "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2110150238-0	24	星期五、六 Fri, Sat 18:45-21:45	1,500.00	10.06.2022 數碼匯點 CyberLab
CM300	為廣告業而設的 Illustrator 圖形設計 Digital Graphic Design with Illustrator for the Advertising Industry "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201110086-0	24	星期六、日 Sat, Sun 10:00-13:00	1,700.00	23.07.2022 數碼匯點 CyberLab
CM346	為建造業而設的 AutoCAD 課程 AutoCAD for the Construction Industry "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201110091-0	30	星期一、四 Mon, Thu 19:00-21:30	1,700.00	04.07.2022 數碼匯點 CyberLab
CM429	SQL 語言入門 Introduction to SQL "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201110157-0	18	星期三、六 Wed, Sat 18:45-21:45	950.00	13.07.2022 數碼匯點 CyberLab

科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀期 DURATION (小時hours)	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及 地點 DATE & LOCATION
CM525	網絡安全 Cyber Security * 	18	星期一、四 Mon, Thu 19:00-22:00	1,000.00	06.06.2022 數碼匯點 CyberLab
CM532	微信平台操作及圖文製作 Wechat platform operators and graphic Production "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201120262-0 	9	星期四 Thu 18:45-21:45	800.00	07.07.2022 數碼匯點 CyberLab
CM546	數據科學與人工智能：機器學習和真實案例 Data Science and Artificial Intelligence : Machine Learning and Real Cases	48	星期二、四 Tue, Thu 18:45-21:45	5,760.00	14.07.2022 數碼匯點 CyberLab
CM569	使用 Vue.js 開發網站應用 Web app development with Vue.js "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2110190315-0  	27	星期六 Sat 14:00-17:00	2,080.00	18.06.2022 數碼匯點 CyberLab
CM571	Adobe XD 網頁 UI 設計 Web UI Design with Adobe XD "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201110166-0 	18	星期日 Sun 10:00-13:00	1,600.00	17.07.2022 數碼匯點 CyberLab
CM582.2	CCNA R&S : 交換、路由及無線基礎 CCNA R&S: Switching, Routing and Wireless Essentials	40.5	星期二 Tue 講課 Lecture 19:00-22:00 星期四 Thu 實習 Lab A 19:00-20:30 實習 Lab B 20:30-22:00	2,200.00	05.07.2022 數碼匯點 CyberLab
CM582.3	CCNA R&S : 企業網路，安全性和自動化 CCNA R&S: Enterprise Networking, Security, and Automation	40.5	星期一 Mon 講課 Lecture 19:00-22:00 星期三 Wed 實習 Lab A 19:00-20:30 實習 Lab B 20:30-22:00	2,200.00	06.07.2022 數碼匯點 CyberLab

















科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀期 DURATION (小時hours)	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及 地點 DATE & LOCATION
<b>商務語言 Business Language (LG)</b>					
LG10.2	<p>TOEIC® 國際職業英語測試課程(口說及寫作) Preparation Course for International Workplace English Test - TOEIC® (Speaking &amp; Writing)</p> <p>~廣東話(輔以英語)授課 Medium of Instruction Cantonese (supplemented with English)~ "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201110004-0</p>	30	星期二、五 Tue, Fri 19:00-21:00	1,980.00 其他費用 Other Fee: MOP 570	26.07.2022  總辦事處 Head Office
LG48.1	<p>商業英語寫作 I - 文法入門 Commercial English Writing Workshop I - Grammar Basics</p> <p>~廣東話(輔以英語)授課 Medium of Instruction Cantonese (supplemented with English)~ "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2110130036-0</p>	30	星期二、六 Tue, Sat 19:45-21:45	1,860.00	21.06.2022  總辦事處 Head Office
LG70.2	<p>服務行業商業英語會話 - II Business English Conversation for Service Sector - II</p> <p>~英語授課 Medium of Instruction English~ "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201130035-0</p>	30	星期二、四 Tue, Thu 19:00-21:00	2,130.00	21.06.2022  總辦事處 Head Office
LG74.3	<p>中文商業傳意寫作(進階) Writing Skills for Chinese Business Communication (Intermediate)</p> <p>~廣東話授課 Medium of Instruction Cantonese~</p>	21	星期三、五 Wed, Fri 19:00-22:00	1,580	08.07.2022  總辦事處 Head Office
LG90.2	<p>日語入門 II Introductory Japanese II</p> <p>~日語(輔以廣東話)授課 Medium of Instruction Japanese (supplemented with Cantonese)~ "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2110130043-0</p>	30	星期二、五 Tue, Fri 19:00-21:00	1,890.00	28.06.2022  總辦事處 Head Office



科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀期 DURATION (小時hours)	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及 地點 DATE & LOCATION
MG7.1	設施管理系列：推行 ISO 41001 設施管理系統 Facility Management Series : Implementing ISO 41001 Facility Management System "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201140192-0 @	21	星期二、四 Tue, Thu 19:00-22:00	2,500.00/ 1,250.00@	05.07.2022  總辦事處 Head Office
MG10	綠色管理系列：推行 ISO14001:2015 環境 管理體系 Green Management Series : Implementing ISO 14001:2015 Environmental Management System @	21	星期二、四 Tue, Thu 19:00-22:00	2,000.00/ 1,000.00@	07.06.2022  總辦事處 Head Office
MG12.1	持續改善系列：流程改善 Continuous Improvement Series : Process Improvement "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201140190-0 @	12	星期一、三 Mon, Wed 19:00-22:00	1,000.00	04.07.2022  總辦事處 Head Office
MG22.1	風險管理：理解 ISO 31000 風險管理系統 Risk Management : Understanding ISO 31000 Requirements "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201140191-0 @	12	星期一、三 Mon, Wed 19:00-22:00	1,300.00/ 650.00@	18.07.2022  總辦事處 Head Office
MG26.1	實驗室管理系列：推行 ISO/IEC 17025:2017 系統課程 Laboratory Management Series : ISO/IEC 17025:2017 Implementation Course @	21	星期一至三 Mon to Wed 09:30-13:00 14:00-17:30	3,000.00/ 1,500.00@	27.06.2022  總辦事處 Head Office
MG32	微軟辦公室軟件專業技巧課程 - PowerPoint 2016/2019 Professional Microsoft Office Skills - PowerPoint 2016/2019 "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2110150160-0 *	12	星期二、四 Tue, Thu 19:00-21:30 最後一節 Last session 19:00-21:00	670.00	07.06.2022  總辦事處 Head Office
MG33	微軟辦公室軟件專業技巧課程 - Excel 2016/2019 Professional Microsoft Office Skills - Excel 2016/2019 "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201120157-0 @	21	星期一、三 Mon, Wed 19:00-21:45 最後一節 Last session 19:00-20:45	1,190.00	04.07.2022  總辦事處 Head Office



科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀期 DURATION (小時hours)	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及 地點 DATE & LOCATION
MG33.2	Microsoft Excel VBA 巨集編程 Microsoft Excel Programming with VBA "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201120183-0  	18	星期二、四 Tue, Thu 19:00-21:15	1,260.00	05.07.2022  總辦事處 Head Office
MG34	微軟辦公室軟件專業技巧課程 - Access 2016/2019 Professional Microsoft Office Skills - Access 2016/2019 "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2110150163-0 *  	18	星期三、五 Wed, Fri 19:00-21:15	990.00	08.06.2022  總辦事處 Head Office
MG55.1	職安健管理系列：推行 ISO 45001 職安健管理 OHS Management Series : Workshop on Implementing ISO 45001 Occupational, Health & Safety Management @ 	21	星期一、三 Mon, Wed 19:00-22:00	2,000.00/ 1,000.00@	06.06.2022  總辦事處 Head Office
MG70.2	前線服務系列：衝突處理技巧 Front Line Service Series : Handling Conflicts "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2110150165-0  	18	星期二、四 Tue, Thu 19:00-21:45 最後一節 Last session 19:00-20:30	1,030.00	28.06.2022  總辦事處 Head Office
MG71.1	零售管理系列：銷售技巧 Retail Management Series: Sales Techniques "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201120213-0  	18	星期二、四 Tue, Thu 19:00-21:45 最後一節 Last session 19:00-20:30	1,030.00	05.07.2022  總辦事處 Head Office
MG78.1	創業/中小企經營系列：小企業「會計易」 - SQL Ledger 軟件使用簡介 Startup/SME Management Series : Easy Accounting for SMEs - Introductory Training on "SQL Ledger" 	3	星期六 Sat 14:30-17:30	免費 FREE 其他費用 Other Fee: MOP 50	23.07.2022  總辦事處 Head Office
MG78.2	創業/中小企經營系列：小企業「零售易」 - ONE-POS 零售管理系統使用簡介 Startup/SME Management Series : Introduction to ONE-POS System 	3	星期六 Sat 14:30-17:30	免費 FREE 其他費用 Other Fee: MOP 50	18.06.2022  總辦事處 Head Office
MG79	創業/中小企經營系列：澳門稅制制度簡介 Startup/SME Management Series : Introduction to Macao Taxation System "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2110150175-0 *   	9	星期二、四 Tue, Thu 19:30-21:45	740.00	21.06.2022  總辦事處 Head Office

科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀期 DURATION (小時hours)	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期 及 地點 DATE & LOCATION
MG93.1	創業/中小企經營系列：出入口程序 <b>Startup/SME Management Series : Import &amp; Export Procedures</b> "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201120218-0 *   	22	星期一、三、五 Mon, Wed, Fri 19:30-21:30	1,260.00	04.07.2022  總辦事處 Head Office
MG93.3	創業/中小企經營系列：互聯網貿易實務 <b>Startup/SME Management Series: Essentials of Internet-based Trade</b> "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2110150183-0 *   	10	星期一、三、五 Mon, Wed, Fri 19:30-21:30	600.00	20.06.2022  總辦事處 Head Office
MG109	Microsoft Excel 2016/2019 在數據分析及商業決策上的應用 <b>Applying Microsoft Excel 2016/2019 to Data Analysis &amp; Business Decision – Making</b> "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2201120235-0  	15	星期五 Fri 19:00-21:30	830.00	08.07.2022  總辦事處 Head Office
MG176	食品衛生督導課程 <b>Food Hygiene Supervision Course</b>	9	星期一、三 Mon, Wed 14:30-18:00 最後一節 <u>Last session</u> 14:30-16:30	免費 FREE	06.06.2022  總辦事處 Head Office
MG190.1	美國專業花藝設計師培訓系列 - 花藝設計基礎與花店經營實務 <b>The American Institute of Floral Designers Training Program-Floral Design Fundamentals &amp; Flower Shop Management</b> 截止報名日 Enrollment deadline : 26.06.2022 	30	星期六 Sat 10:00-13:00	2,400.00 其他費用 Other Fee: MOP 2500	02.07.2022  總辦事處 Head Office



- @ = 「國際標準認證培訓鼓勵計劃」課程；計劃的細節，請參閱有關單張。  
"Training Incentive Scheme for International Management System Certification" for details, please refer to the related pamphlet.
- 📁 = 此課程為獲澳門特區政府“持續進修發展計劃”批准課程，詳情請參閱有關網頁或單張。  
This course is one of the approved courses under the Macao SAR Government "Continuing Education Development Program", please refer to the related web site or pamphlet.
- ⬢ = 此課程已申請澳門特區政府的“持續進修發展計劃”，有待審批。  
This course is pending review and approval by the "Continuing Education Development Program" of the Macao SAR Government.
- \* = 失業人士免費就讀計劃 Free-of-Charge Training for the Unemployed  
凡已在勞工事務局登記求職的失業人士，可免費報讀本中心6, 7月份課程指定課程。  
(註：上述 2022年7月份指定課程正在審批中)  
Unemployed who have registered for job-seeking at the Labour Affairs Bureau of the Macao SAR Government (DSAL) may enroll free-of-charge in some specified courses offered by CPTTM for the month of Jun / Jul. (The above-mentioned course for Jul is being reviewed.)
- 💡 = 此課程配合《青年創業援助計劃》之創業相關課程。  
This course is Entrepreneurship Courses designated for the "Youth Entrepreneurs Aid Scheme".
- 📄 = 可在互聯網上登記或報名。  
Accept register or enroll online.

### 報名手續 How to Enroll

電郵/傳真報名 (以信用卡付款) By Email/ Fax (paid by credit card)	從 CPTTM 網頁下載報名表格，填妥(包括以信用卡付款資料)後，連同其他相關文件(如適用)傳真/電郵至 CPTTM 屬下任何一個辦事處辦理手續。 Download and complete the Course Enrollment Form (including the credit card payment details), and email/ fax it together with other required documents (if applicable) to CPTTM.
網上報名 (指定課程及以信用卡付款) Online Enrollment (for specified courses and paid by credit card)	前往網址 <a href="http://www.cpttm.org.mo/training">www.cpttm.org.mo/training</a> 註冊/ 登入學員帳號，點選所需報讀之課程後，在網上完成報名手續及以信用卡付款。 Visit <a href="http://www.cpttm.org.mo/training">www.cpttm.org.mo/training</a> to register/ login to student account, after selecting the needed course(s), complete the enrollment procedure online by credit card payment.
親身報名 Walk-in Enrollment	攜帶課程所要求的其他文件(如適用)及學費，於辦公時間內前往中心屬下任何一個辦事處，填寫報名表格及完成付費手續。 Complete and submit the Course Enrollment Form and bring along other required documents (if applicable) to one of the CPTTM offices during office hour, as well as complete payment procedure.

\* 一般課程以先到先得形式接受報名，如課程有特別要求或甄選程序會在課程簡介內註明。

\* Course are served under first-come-first-served basis, expect those courses with special criteria will be highlighted under course prerequisite & re marks colour.



### 瀏覽中心培訓網頁

Browse CPTTM training webpage:  
[www.cpttm.org.mo/training](http://www.cpttm.org.mo/training)

此培訓簡介內列出之開課日期可能有變動，請以本中心培訓網頁內的公佈為準。若有查詢，歡迎聯絡我們。

The course start dates listed in this Training Programme are subject to changes, please refer to the CPTTM training webpage for the latest update. If there any enquiries, please do not hesitate to contact us.

